

Magazin za kulturu, umjetnost i obrazovanje-Magazine for culture, art and education

„In a country of hate the most hated one is the one who does not know how to hate.“ *Ivo Andrić* Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, Europe as of Sept. 2009 ©

# DIOGEN

pro kultura magazin pro culture magazine

„U zemlji mržnje najviše mrzi onoga ko ne umije da mrzi.“ *Ivo Andrić* E-mail: [edbljeda@gmail.com](mailto:edbljeda@gmail.com)

MI OBJEDINJUJEMO RAZLIČITOSTI...WE ARE UNIFYING DIVERSITIES



**Dunja Pezelj Jurlin, Split, Croatia**

Kratka oluja.  
Na asfaltu proključao  
ljetni pljusak

A short storm.  
Summer drizzle boiling  
on the asphalt.

Samoborski haiku susreti 1999

Ljetni maestral.  
U uvali se ljeska  
zgužvano sunce.

Summer mistral.  
Wrinkled sea in the bay  
shining.

Dunja Pezelj-Jurlin: *Zlato u plavom* – vl. Naklada 2007.

\*

Igra valova;  
Sa pjeskom i račić  
na mojoj nozi.

the waves' game;  
with the sand a shrimp  
on my foot.

Dunja Pezelj-Jurlin: *Zlato u plavom* – v1. Naklada 2007.

PR  
DIOGEN pro kultura  
<http://diogen.weebly.com>

NE KOPIRATI